## المتوكلي

فيها ورد في القرآن باللغة الحبشية والفارسية والهندية والتركية والزنجية والنبطية والقبطية والسريانية والعبرانية والرومية والبريرية ·

تأليف جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر السيوطي المتوفى عام ٩١١ - المتوفى عام ٩١١ - ويليه من تأليفه

رسالة في اضو**ل الك**لمات

عن نسختي السيد عبد الباقي الحسني الجزائري رحمه الله مع مقابلة الأول بنسخة مكتبة السادة « عبيد اخوان »

عنيت بنشرهما



دَمَيْتُق : صَنْدُوْقَ الْبَرَيْدِ ٢٠٧

حقوق الطبع محفوظة مطبعة الترقي بدمشق عام ١٣٤٨

#### المتوكلي

فيا ورد في القرآن باللغة الحبشية والفارسية والهندية والتركية والزنجية والنبطية والقبطية والسريانية والعبرانية والرومية والبربرية ·

تأليف جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر

السبوطي

المتوفى عام ٩١١

ويليه من تأليفه

## رسالة في اصول الكلمات

عن نسختي السهد عبد الباقي الحسني الجزائري رحمه الله مع مقابلة الأول بنسخة مكتبة السادة « عبيد اخوان »

عنيت بنشرهما

المحمد المرابع المنطقة المنطق

حثوق الطبغ محفوظة

وسبب تسميته بذلك انه برز الامر الشريف من مولانا الامام الاعظم الهاشمي العباسي المتوكلي أمير المؤمنين وابن عم سيد المرسلين ووارث الخلفاء الراشدين الامام المتوكل على الله أدام الله عزه وأعز ببقائه الدين أن أكتب له مؤلفاً في الالفاظ التي وقعت في القرآن الـكريم وذكر الصحابة والتابعون أنهـــا بلغة الحبش او الفرس او غيرهم ماسوى العرب فامتثلت ذلك وألفت هذا الكتاب المختصر ملخصا من كتابي المبسوط المسالك وسميته المتوكلي اقتداء بالامام أبي بكر الشاشي من اصحابنا حيث ألف كتاباً في الفقه بأمر الخليفة المستظهر بالله وسماه المستظهري وبامام الحرمين حيث ألف كتابآ في الفقه باسم غياث الدين نظام الملك وسماه الغياثي وألف ايضا مختصراً الطيفاً هماه الرسالة النظامية وبالامام ابن فورك من أصحابنا حيث ألف كتابًا في أصول الدين باسم نظام الملك ِّ ايضًا وسماه النظامي وبالامام أبي الحسين بن فارس اللغوي حيث ألف كتـــاباً في اللغة باسم الصاحب كافي الكفاة وسماه الصاحبي وبالامام أبي علىالفارسيالنحوي حيث ألف كتاباً باسم السلطان عضد الدولة وسماه العضدي وبالقاضي عضد الدين حيث ألف كتابًا في المعاني والبيان باسم السلطان غياث الدين وسماء الفوائد النياثية فركبت عليه جوادهم.



الحمد لله وكفى وسلام على عباده الذين اصطنى و بعد فهذا ذكر ما ورد في القرآن باللغة الحبشية والفارسية والمندية والتركية والزنجية والنبطية والقبطية والسريانية والمبرانية والومية والبربرية والله اعلم(١)

### ﴿ ذَكُرُ مَاوَرُدُ فِي القُرْآنُ بِلَغَةُ الْحَبَشَةُ ﴾

أخرج ابن أبي حاتم عن رفيع في قوله بَمالي «فول وجهك شطر المسجد الحرام » قال تلقاء بلغة الحبشة · وأخرج عبد بن حميد وابن أبي حاتم عن ابن عباس رضي الله عنها في قوله تعالى « يومنون بالجبت

(١) في الصاحبي لا حمد بن أفارس :

وزع اهل العربية ان القرآن ليس فيه من كلام المجم شي وانه كله بلسان عربي بتأولون قوله جل ثناو « ( انا جملناه قرآ نا عربيا)» وقوله ( بلسان عربي ببين » قال الله عبيد والمواب من ذلك عندي والله اعلم مذهب فيه تصديق القولين جميعاً وذلك ان مده الحروف واصولها عجمية كما قال الفقها الا انها سقطت الى المعرب فأعر بتها بألسنتها وحولتها عن الفاظ المجم الى الفاظها فصارت عربية ثم نزل القرآن وقد اختلطت هذه الحروف بكلام العرب فن قال انها عربية فهو صادق ومن قال عجمية فهو صادق

وفي النسخة المبيدية زيادة : أخرج ابن جرير في تفسيره عن سعيد بن جبير قال قالت قريش لو لا أنزل هذا القرآن أنجمياً وعربياً فأنزل الله «قالوا لولا فصلت آيانه أأ عجمي وعربي »وأنزل بعد هذه الآية القرآن بكل لسان فيه حجارة من سجيل فارمي واخرج ابن ابي شهبة في المصنف وابن جريرعن ابي بؤسرة عمود بن شرحبيل قال والطاغوت » قال الجبت اسم الشيطان بالحبشية والطاغوت الكاهن · وأخرج ابن جرير عن سعيد بن جبير مثله ، وأخرج ٱلطُّسْتَى في مسائله عن ابن عباس رضي الله عنها ان نافع بن الازرق قال لابن عباس أخبرني عن قول الله تمالى « انه كَان حوباً كبيرًا » قال اثمـاً كبيراً بلغة الحبشة وأخرج ابن جرير وأبو الشيخ وابن حبَّان عن ابن عباس في قوله تمالى « ان ابراهيم لأوَّاه » قال الأواه الموقن وفي لفظ الموَّمن بلسان الحبشة · وأخرج ابن أبي حاتم عن مجاهد وعكرمة قالاً الأواه الموقن بلسان الحبشة · واخرج وكيم وَّابن جرير وأبو الشيخ عنَّ أبي ميسرة عمرو بن شر حبيل قال الأوَّاه الرحيم بلحن الحبشة · وأخرج ابن المنذر وابن أبي حاتم وأبو الشيخ عن وهب بن منبه فى قوله تعالى «وقيل ياأرض ابلمي ما ك » قال ازدرديه بلغة الحبشة · وأخرج ابن أبي حاتم وأبو الشيخ عن سلمة ابن تمام الشقري في قوله تمالى « وأعتدت لهن متكاً » قال هو بكلام الحبش الأترج · وأخرج ابن جرير وابن أبي حاتم عن ابن عباس رضي

نزل القرآن بكل لسان · وأخرج ابن ابي شيبة عن الضحاك قال نزل القرآن بكل لسان وأغرج ابن المنذر في لفسيره عن وهب بن منبه قال مسا من اللغة شي ً الا منها في القرآن شي ً قبل وما فيه من الرومية قال (فصرهن) يقول قطمهن ·

هذه الآثار المروية بالاسناد عن النابعين ونقل النمابي عن بعضهم قال ليس لفة في الدنيا الا وهي في القرآن وقال الامام ابن النقيب في نفسيره من خصائص القرآن على سائو كتب الله المنزلة انها نزلت بالمنة القوم الذين انزلت عليهم لم بنزل فيها شيء بلغة غيرهم والقرآن احتوى على جميع لفات العرب وانزل فيه بلغات غيرهم من الروم والمؤسش شئ كثير اه •

الله عنها في قولة تعالى «طوبي لهم» قـــال طوبى اسم الجنة بلغة الحبشة · وأخرج أبو الشيخ عن سعيد بن جبير قال مثله · وأخرج ابن مردويه عن ابن عباس في قوله تعالى « نتخذون منه سكرًا » قال السكر بلغة الحبشة الخل · وأخرج الحاكم في المستدرك وصححه عن ابن عباس في قوله تعالى « طله » قال هو كقولك يامحمد بلسان الحبش · وأخرج وكيع وابن أبي شيبة وابن أبى حاتم عن عكرمة فال طُـه بلسان الحبش يارجل · وأخرج ابن أبي حاتم عن عكرمة في قوله تعالى « وحُرَّم » قال وجب بالحبشية · وأخرج ابن مردويه عن ابن عباس في فوله تعالى « كطى السجل للكتاب » قال السجل بلغة الحبشة الرجل · وأخرج عبد بن حميد عن ابن عباس في قوله تعالى «كمشكاة » قال المشكاة بلسان الحبشة المكوة وأخرج عبد بن حميد وابن المنذر وابن أبي حاتم عن مجاهدمثله · وأخرج وكيع وابن أبي شيبة عن سعيد ابن عياض الثمالي مثله · وأخرج ابن جرير عن أبيميسرة فيقوله تعالى «أوبي معه» قال سبحي بلسان الحبشة · وأخرج ابن أبي حاتم عن مجاهد في قوله تعالى « فأرسلنا عليهم سيل العرم » قال العرم المسناة التي يجتمع فيها الماء ثم ينشق بلسان الحبشة · وأخرج ابن جرير وابن أبي حاتم عن السدي في قوله تعالى « تأكل منسأته » قال هي المصا بلسان الحبشة . وأخرج ابن جرير وابن مردويه عن ابن عباس في قوله ثعالى « يَس » قال يا انسان بالحبشية · وأخرج ابن أبي حاتم عن سميد بن جبير فال « يَسَ» يارجل باللغة الحبشية · واخرج ابن ابي حاتم عن عمرو بن شرحبيل في قوله تعالى « انه أواب » قال الأواب المسبح بلسان الحبشة . وأخرج ابن أبي شيبة وابن المنذر وابن أبي حاتم عن أبي موسى الاشعري في قوله تعالى « يو تركم كفلين من رحمته » قال ضعفین بالحبشیة · وأخرج و کیموسمیدبن،منضور وابن جریر وابنالمنذر وابن أبي حاتم عن ابي موسى الاشعري والبيهقي في سننه عن ابن عباس في قوله تمالي « ان ناشئة الليل » قال قيام الليل بلسان الحبشة اذا قسام الرجل قالوا نشاء ﴿ وأُخْرَجُ ابن أبي شببة وابن ابي حاتم والحاكم وصححه عن ابن مسعود في قوله تعالى « ان ناشئة الليل » قال ُّهي بالحبشية قيام الليل. واخرج الفريابي عن سعيد بن جبير في قوله « ان ناشئة الليل » مثله · واخرج بن جرير عن ابن عبـــاس في قوله تمالي « السماء منفطر به » قال ممتلئة به بلسان الحبشة · واخرجُّ ابن جرير وابن أبي حاتم عن ابن عباس في قوله « فرت من قسورة » قال الاسد · واخرج الطستي عن ابن عباس ان نافع بن الازرق سأله عن فوله تعــالى « انه ظن ان لن يحور » قال انه لن يرجع بلغة الحبشة · واخرج ابن أبي حاتم عن داود بن ابي هند في قوله تعالى « انه ظنان لن يحور بلي » قال بلغة الحبشة برجع · واخرج ابن ابي حاتم عنعكرمةفيقوله تعالى « انه ظن انالن يجور» قال لن يرجع الاتسمع الحبشي اذا قبل له حر الىأهلك أي ارجع الى أهلك • وأخرج ابن جريروابن أبي حاتم عن عكرمة في قوله « وطور سينين» قال سينين الحش بالحيشية · وفي فنون الافنان لابن الجوزي قال « الارائك » السرر بالحبشية · وقال «يصدون» معناه يضمون بالحبشية · وفي البرهان لشيذلة والارشاد للواسطي ولغات القرآن لابي القاسم في قوله «كوكب دري» قال الدري المضيُّ بالحبشية · وذكر الاخيران في قوله «وغيض الماء» أن معناه نقص الماء · والله اعلم

## ﴿ ذَكَرَ مَا وَرَدَ فِي القَرْآنَ بِالفَارَسِيةَ ﴾

أخرج ابن أبى حاتم عن الضحاك قال « الاستبرق » الديباج الغليظ بالفارسية · واخرج ابن ابي شيبة عن ابن عباس في قوله «سيعيل » قال هي بالفارسية سنك وكل حجر وطين · واخرج ابن ابي شيبة عن ابن سابط في قوله «سجيل » قال هي بالفارسيـــة · وأخرج الفر بابي عن مجاهد قال « سجيل » بالفارسية أولها حجارة وآخرها طين · واخرج ابن جرير عن سعيد بن جبيرفي قوله «اذا الشمس كوّرت » قال أُغورت بالفارسية · وأخرج الفريابي عن مجاهد في قوله تمالي «له مقاليد السموات والارض » مفاتيح بالفارسية · وذكر الجواليقي في المغرب وغيره أن مما ورد في القرآن باللغة الفارسيـــة أباريق ، بهم ، كنائس، التنور ، جهنم ، دينار، الرس ، الروم ، زنجبيل سَجِين ، سرادق ٤ سقر ، سلسبيل ، وزدة ، سندس ، قرطاس ، اقفال كافور ، كنز ، المحوس ، الياقوت ، المرجان ، مسك ، هود اليهود .

﴿ ذَكُرُ مَا وَرَدُ فِي القَرَّآنَ بَالْرُومِيَّةُ ﴾

أخرج ابن المنذر عن وهب بن منبه في قوله تعالى « فصرهن » قال

قطعهن بالرومية · واخرج ابن ابي حاتم عن محاهد قال( الفردوس ) البستان بالرومية . واخرج ابن أبي حاتم عن محاهد عن سعيد بن وابن ابي حاتم عن محاهد قال «القسط » العدل بالرومية · واخرج الفريابي وابن ابي شيبة عن مجاهد قال « القسطاس » العدل بالرومية · واخرج ابن ابي حاتم عن سعيد بن جبير قال « القسطاس » بلغة الروم الميزان · وذكر شيذلة في البرمان في أوله تعالى « وطفقاً » قال قصدًا بالرومية قال ( والرقيم ) اللوح بالرومية وقال ابو القاسم سيف لغات القرآت هو الكتاب بلغة الروم وقال الواسطي في الارشاد الدواة بها · وذكر ابوحاتم اللغوي في كتابه الزينة وغيره ان (الصراط ) الطريق بلغة الروم · وذكر الثمالبي في فقه اللغة ان ( القنطار ) باللغة الرومية اثنتا عشرة الف اوقية ·وذكرجو ببر في لفسير • المعرب في قوله تعالى ( جنات عدن ) انها بالرومية والله اعلم · ﴿ ذَكَرُ مَا جَاءُ فِي القَرَآنَ بِالْمُنْدِيَّةُ ﴾

اخرج ابو الشيخ عن جعفر بن محمد عن ابيسه في قوله ثعالى (ياأرض ابلني ماءك ) قال اشر بي بلغة الهند واخرج ابن جرير وابو الشيخ عن سعيد بن مسجوح قال (طوبى) اسم الجنة بالهندية . وذكر شيذلة ان (السندس) رقيق الدبباج بها .

﴿ ذَكَرَ مَا جَاءُ فِي القرآنُ بِٱلسَرِيَانِيَةً ﴾

اخرج ابن جرير عن مجاهد في قوله تمالى ( قد جعل ربك تحثك

سرياً ) قال نهراً بالسريانية · وأخرج ابن جريرعن الضحالة في قوله (سرياً) قال جدولاً صنيراً بالسريانية · وأخرج سنيد عن سعيد بن جبير قال (طه ) يارجل بالسريانية · وأخرج ابن جرير عن قتادة مثله · واخرج ابن جرير عن عبد الله بن الحارث ان ابن عباس سأل كعبًا عن ( جناث عدن ) فقال هي الكروم والاعناب بالسزيانية · واخرج ابن المنذر عن عبد الله بن الحارث أن ابن عباس سأل كتبًا عن ( الفردوس ) فقال هي جنات الاعناب بالسريانية · واخرج الغريابي عن مجاهد قال ( الطور ) الجبل بالسريانيـة · واخرج ابن ابي حاتم عن ميمون بن مهران في قوله (وعباد الرحمن الذين بمشون على الارض هوناً ) قال حمَّلُهُ بالسريانية • واخرج ابن ابي حاتم عن الضحاك في قوله (هونًا ) قال سريانية وقال هو هونا ، واخرج ابن جرير عن الحسن في قوله (هيت لك) قال كلة سريانية اي عليك · واخرج عبد بن حميد وابن المنذر عن وهب بن منبه في قوله ( ولات حين مناص ) قال اذا اراد السرياني ان يقول ( وليس ) يقول ولات · وذكر ابو حاتم اللغوي في كتاب الزينة ان قوله تعالى( الربانيون ورببون) سريانية · وذكر الولسطى في الارشاد أن قوله ( واترك النجر رهواً ) اي ســاكناً بالسريانية وقوله تعالى ( وادخلوا الباب سجداً ) اي مقنعي الروَّس بالسريانية وان ( القيوم ) هو الذي لا ينام بالسريانية وقال ( الاسفار )الكتب بالسريانية وان ( القمل) الذباب بالسريانية · وذكر الجواليقي عن ابن قيية أن (البم) البجر في السريانية وذكر ابن جني في الممنسب ان قوله تعالى (وصلوات) هي الكنائس بالسريانية و وذكر جماعة . ان (آزر) سب بالسريانية وأن (أالقنطار)بالسريانية مل جلد ثوردهباً او فضة والله اعلم .

#### ﴿ ذَكَرُ مَا وَرِدُ فِي القَرَّآنَ بِالْعَبِرَانِيةً ﴾

اخرج ابن ابي حاتم عن ابي عمران الجوبني في قوله (كفر عنهم سيآتهم ) قال محا عنهم بالعبرانية · واخرج ابن ابي حاتم عن ابي عمران الجويني في قوله تعالى ( بمشون على الارض هوناً ) قال بالعبرانية حلماء . واخرج الواسطى في قوله ( أُخلد الىالارض ) اي ركن بالعبرانية · وفي قوله ( انا هدنا اليك ) اي ثبنا بالعبرانية · وفي قوله (كتاب مرقوم ) اي مكتوب بالعبرانية وان ( الرمز ) تحريك الشفتين بالعبرانية · وان ( الفوم ) الحنطة بالعبرانية • وان ( الأواه ) الداعي بالعبرانيــة • وحكى الكرماني في العجائب ان (طوى ) رجل بالعبرانية · وحكي ابن الجوزي ان (اليم) اليحر بالعبرانية . وذهب المبرد وثملب الى ان ( الرحمن )عبراني . وذكر شيذلة ان ( الاليم ) الموجم بالعبرانية . وقال ابن خالويه في قوله ( ولمن جا به حمل بمير ) اي حمار بالمبرانية وروی ابن جریر عن مجاهد نحوه . وذکر بعضهم ان درست وحطة والاسباط وراعنا ولينة والقسيسين كلها عبرانية والله اعلم

﴿ ذَكُرُ مَا جَاءُ فِي القرآنُ بِالنَّبِطَيَّةُ ﴾

أُخرج ابن ابي حاتم عن مجاهد عن الضحاك في قوله (طورسينين )

قال بالنبطية الحش وفي قوله « بجمل اسفاراً » قال كتباً والكتاب بالنبطية يسمى سفراً · وفي قوله «قال الحواريون» قال الغسالون. للثياب وهي بالنبطية · واخرج ابن جرير عن الضحاك قال «الاكواب» جرار لنست لها عرى وهي بالنبطية · وأخرج ابن ابي حاتم عن سعيد ابر\_ جبير فيقوله تعالى « وليتبروا ماعلوا لثبيرا » قال تبره بالنبطية · وأخرج ابنابي حاتم عن مجاهدوسميدبنجبير في قوله « سرياً » قال نهراً بالنبطية · واخرج ابن ابي حاتم عن ابن عباس فيقوله « بأ يدي سفرة » قال بالنبطية القرام · واخرج ابن جرير عن ابن عباس في قوله تعالى «فصرهن اليك «قال نقطعهن بالنبطية · واخرج عن الضحاك مثله واخرج عن ابن عباس قال « طله» بالنبطية يارجل · وأخر ج ابن أبي شيبة عن عكرمة وسعيذ بن جبير و الضحاك مثله ٠ أُواخرج ابن أبي حاتم عن الضحاك قال النبط يسمون الجبل طوراً . وأخر بهابن جريرعن السدي قال « الفردوس » هو الكرم بالنبطية واصلها فرداسا \* واخرج ابن أبي شيبة (''عن عكرمة فيقوله تعالى «الملكوت» هوالملك بالنبطية · واخرج ابن أبي شيبة وابن ابي حاتم عن ابن عباس في قوله « هيت لك » قال هلم لك بالنبطية · وذكر ابن جني في المُتَسب في قوله تعالى « لايرقبون فيكرالاً ولا ذمة » قال الال بالنبطية اسمالله تعالى · وذكر أبو القاسم في نفات القرآن في قوله تعالى «واترك البحر رهواً » اي سهالاً دمساً بالنبطية

<sup>(</sup>١) في النسخة العبيدية : ابن ابي حاتم عن عكرمة ٠

وفي قوله «أن عبدت بني اسرائيل» اي ثتلت بلغة النبط وفي قوله «وكان وراءهم ملك» اي أمامهم بالنبطية وفي قوله «عجل لنا قطنا» قال كتا بنا بالنبطية وفي قوله « وحكى ابن الجوزي أن معنى « كفرعنا سيآتنا » اي امح عنا بالنبطية . وان (المقاليد) المفاتيح بالنبطية وذكر الواسطي في قوله (كفلين) قال نصيبين بلغة النبط . وحكى بعضهم ان «اليم» المحريها اي النبطية ، وفي قوله «كلا لاوزر» قال هو الجبل والملبأ

#### ﴿ ذَكُرُمَا وَرَدُ فِي القَرْآنُ بِالْقَبْطَيَّةُ ﴾

ذكر الواسطي في الارشاد في قوله ( وأعتدت لهن متكاً ) قال هو الأترج بلغة القبط وفي قوله تمالى ( ولات حين مناص ) قال فرار بالقبطية وفي قوله تمالى ( بضاعة مزجاة ) قال قليلة بالقبطية وحكى الكرماني وغيره في قوله تمالى ( بطائمها من عمتها ) اي بطنها بالقبطية وذكر شيدلة وغيره في قوله تمالى ( بطائمها من استبرق ) اي ظواهرها بالقبطية وفي قوله تمالى ( الجاهلية الاولى ) اي الاخرة وفي قوله « في الملة الاخرة» اي الاولى بالقبطية قالوا والقبطيس ون الاخرة الاولى والاولى الاخرة والله اعلم و

﴿ ذَكُرُ مَا جَاءُ فِي الْقَرْآنُ بِالنَّرَكِيَّةِ ﴾

ذكر الجواليقى وغيره فيقوله(غساقاً)قال هوالباردالمنتن بلسان الترك· ﴿ ذَكُرُ مَا جَا ۚ فِي القرآنُ بِالرُنجِبةِ ﴾

اخرج ابن ابي حاتم عن ابن عباس في قوله (حصب جهنم

قال حطب بالزنجبة · وحكى ابن الجوزي ان (الأليم) الموجع بالزنجية وان « المنسأة » العصا بالزنجية والله اعلم ·

#### ﴿ ذَكُرُ مَا جَاءُ فِي القَرْآنُ بِالْبِرِبِرِيةً ﴾

ذكرشيذلة وابوالقاسم في لغات القرآن في قوله تعالى (كالمهل) قال المهل عكر الزيت بلغة البربر وفي قوله تعالى (غير ناظرين اناه) اي نضجة بلغة البربر وفي قوله تعالى «حم» انه الذي انتهى حره بلغة البربر وفي قوله تعالى وفي قوله تعالى (من عين آنية) قال جارية بلغة البربر وفي قوله تعالى (يصهر به ما في بطونهم) اي ينضج به بلغة البربر وفي قوله تعالى «وأباً » انه الحشيش بلغة البربر وذكر بعضهم ان (القنطار) بلغة البربر أففه مثقال من ذهب او فضة .

#### mangle frequen

انتهى ما لخصته من كتابي المتوكلي والله المستعان وعليه التكلان وحسبنا الله ونعم الوكيل ولا حول ولا قوة الابالله العلي العظيم وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وأصحابه وازواجه وذريته وسلم تسليماً كثيراً دائمًا ابداً والحمد لله وحده ٠

# بسنب إندالرمم الرحيم

#### الاصول

أصل الصراط العلريق في كلام العرب · أصل التقوى قلة الكلام ومنه الحديث( التتي ملجم) وقيل اجتناب الكغر بالايمان · أصل الصلاة في اللغة الدعاء · أصل الخدع في كلام العرب الفساد وقيل أصله الاخفاء ٠ أصل السفه الخفة والرقة ٠ أصل الاستهزاء الانتقام ٠ أصل المد الزيادة · أصل الطغيان محاوزة الحد · أصل الضلال الحيرة · أصل العبادة الخضوع والتذلل · أصل الطغيان الانقباض · أصل الفسق الخروج من الشيُّ · أصل التلاوة الاتباع · أصل البلاء المحنة · أصل الفرق الفصل · أصل الظلم وضع الشيُّ في غير محله · أصل الجهر الظهورومنة المجاهرة بالمعاصي أي اظهارها · أصل البعث اثارة الشيُّ من محله · أصل المصر الحد · أصل باء أي رجع · أصل تولى أعرض · أصل الصوم في اللغة الامساك · أصل اللعن في كلام العرب الطرد والابعاد · أصل القنوت القيام ومنه الحديث ( أفضل الصلاة طول القنوت ) أصل الصبر الحبس · أصل الصف الحجر الاملس · أصل الحج القصد · أصل السبب الحبل يشد بالشي فيجذب ثم جمل كل ماجر شيأً سبباً · أصل الاعتكاف الملازمة يقال عكف على الشيء اذا لازمه مقبلاً عليه وهو في الشرع ملازمة طاعة مخصوصة على شرط مخصوص في موضع مخصوص · أصل الفتنة الاختبار والامتحان ومنه اختبار الفضة بالنار ( وظن داود انما فتناه ) · اصل الزلل في القدم ثم استعملت في الآراء والاعتقادات وغير ذلك · أصــل الكفر التغطية ومنه قولة تعالى (أعجب الكفار نباته ) أي الزراع لتفطيتهم البذر في الارض · أصل المرض الضعف · أصل الصمم الانسداد يقال قناة صماء اذا لم تكن مجوفة · أصل التقديس النطهبر ومنه الارض المقدسة أي المطهرة · أصل السجود الخضوع والتطامن · أصــل التلاوة الاتباع ولذلك استعمل في القراءة لانه اتباع بعض الكلام ببعضه في حروفه وألفاظه · أصل القتل اماتة الحركة · أصل|السبت الهدو والسكون في راحة ودعة ولذلك قيل للنائم مسبوت لاستراحته وسكون بدنه ومنه ( جملنا نومكم سباتاً ) · أصل البغي الطلب ومنه سميت الزانية بغياً لأنها تطلب الزنا · أصل الفصم الصدع · أصل الخواء الخلويقال خوت الدار اذا خلت من أهلها • أصل النشوز الارتفاع ومنه النشز من الارض • أصل الوحي القـــاء المعنى الى صاحبه • اصل الحواري من الحور وهو شدة البياض ومنه الحواري من الطعام الشدة بياضه والحور نقاء بياض العين أصل الاحصان المنع ومنه حصن البلد فانه يمنع من العدو · أصل العنت في اللغة المشقة · أصل الاستحواذ الغلبة ومنه استموذ عليهم الشيظان يعني غلب عليهم . أصل الغلومماوزة الحد ومنه ( لا تغلوا في دينكم ) ومنه غلا السعر •

أصل السيحت الاستئصال ومنه (فليسحتكم بعذاب) أي يستأصلكم به • أصل الموالاة المتابعة مأخوذ من تواني الشبئ أي انتابعه · أصل الفطر الشق ومنه (هل تزى من فطور ) • أصل البروج الظهور ومنه تبرجت المرأة اذا عي أظهرت محاسنهما · أصل الحصر الضيق ومنه حصر العدو · أصل النكاح في اللغة الجمع والضم · أصل الايلاء الامتناع · اصل القذف الرمي الى بعد · أصل العضل هواحتباس البيضة في الدجاجة فلا تخرج فشبه به كل أمر فظيم وكل مرض يعسر معالجته فيقال داء عضال · أصل الحفد الاسراع ومنه واليك نسمى ونجفد أي نسرع · أصل التدبير التفريق ومنه سمي البدر بدرالتفرقته في الارض \* أصل الدلوك الميل ومنه دلوك الشمس \* أصل الجدار الظهور ومنه الجدري لظهوره ، أصل الفصال التقريق فهو ثفريق بين الصبي والثدي ومنه سمي الفصيل لانه مفصول عن أمه . أصل الانابة القطع ومنه الناب فانه قاطع • أصل القط القطع ومنه قط القلم • أصل الشطط البعد ومنه شط الداراذا بعدت • أصل الغرس دق العنق افترسه أي دق عنقه · أصل الفتوة ان يكون العبدأبداً في حاجة غيره · أصل الايجام اعلام في خفام · أصل المكر الاحتيال والخديمة · أصل وقم كان في كلام العرب كان ووجـــد · أصل المقت البغض . أصل الاغضاء الاغماض · أصل المورد الموضع الذي يشرب منه الماء · أصل المتب من عتبت الاديم اذا رددته اليالذياغ ليصلح فكذلك ردك صاحبك عن فعله أصل ألبسلاغة ان ببلغ

الانسان من الكلام والحجة ما أراده · أصل ضل تحير · أصل السعي المشي بسرعة · أصل الغابة الشجر الملتف يغيب فيه من يدخله · أصل النزهة التباعد من الريب · أصل التلمظ لتبع اللسان ما بتي من الطمام في الفم بعد الاكل أصل الفرض ما قصدته سهام الرامي . أصل النسك ذبائح الجاهلية · أصل الوطيس التنور يجسى ليخبز فيه · أصل السمط خيط الجوهر ثم استعمل في غيره أصل الدب الاضطراب والحركة · أصل الاصرار الرَّبط ومنه الصرة لانهــا تربط · أصل الاستنباط هو اخراج الما بالحفر عليه · أصل وغر من وغره القيظ أي شدة الحر · أصل ايه عندالحليل وسيبويه ابيه فحذفت الباء الاولى · أصل السنة سنوة أوسنهة فيه قولان · أصل الحيط انتفاخ البطن وهو بخوف · أصل العزة الشدة يقال ارض عزاز أي صلبة · أصل الكظم من كظام القربة وهو الخيط الذي يشد به فم القربة والغيظ يحمل الانسان على اقوال وافعال لا تليق به فشبه مانع نفسه منها بن كظم القربة أي منعها من التبرد · أصل الجنب البعدوهنه فبصرت به عن جنب أي عن بعد · أصل الحقل الزرع · أصل الحنين ترجيع الناقة صوتها لولدها ومنة فحن اليه الجذع حنين العشار أي الناقة · أصل الخصف الضم والجمع ومنه ( يخصفان عليهما من ورق الجنة ) أي يجمعان بعضه الى بعض · أصلى الدس أي دسس أي وضم الشيُّ بخفية ﴿ أَصل الرباط الحبس كأن المرابط حبس نفسه على هذه الطاعة • أصل الرهن الحبس • أصل السبيل الطريق • أصل

السفرة الزاد الذي يصنع للسافر ثم استعمل في وعــــاء الزاد · أصل الصفقة في البيم ضرب أيدي التبايمين بمضها ببعض عند البيم . أصل السلطان من التسلط وهي الغلبة والقهر واشتقاقه من السليط وهو الدهن لاضاءته - شاهشا أصله شاهان شاه لأن ممناه ملك الملوك - أصل العبرالثبات أصل الصدمة الضربة الصائبة اصل الضعضاح ارقمن الما على وجه الارض واستمير النار · أصل الضنك الضيق والشدة · أصل الصبرالثبات أصل الظمينة المودج اذا كانت فيه المرأة ثم أطلق على المرأة نفسها· أصل الضلع دا · في الرجل · أصل العبث فعل ما لافائد ة فيه · أصل الفزع السحاب المتفرق الرقيق · أصل القود أنهم كانوا يدفعون القاتل لولي المقتول فيقوده بجبل ليقتله أصل الكسل ترك العمل · أصل الكفر الستر • أصل النز السيلان • أصل المضنم التحريك • أصل الوحي الاعلام في خفا. وسرعة · أصل الاعفا. الترك ومنه اعفا اللحية · أصل البــلاغة ان ببلغ الانسان من الــكلام والحجة ما اراد وهي الفصاحة • أصل النظم حَفظ حبات الجوهر في الحبيط وضمها فيه لفيرها ثم سمي بيت الشعر نظآ لأن الكلام ملصق بعضه ببعض والبيت يضمه كالخيط أصل الاغضاء كف البصر وضم الجفن أمل اليتم الانفراد ومنه الدرة البتيمة لانفرادها · أصل العول الميل ومنه عال الميزان اذا مال وعول الفرائض اذا جاوزت سوامها · أصل النحلة العطية على سبيل التبرع وهو أخص من الهبة · أمل السفه الحفة واستعمل في خفة النفس لنقصان العتل في الامور الدينية والدنيوية. أصل الكلالة في اللغة الاحاطة ومنه الاكليل لاحاطته بالرأس أصل أمهات أمات . أصل الاستمتاع في اللغة الانتفاع وكل التفع به فهومتاع . أصل التمني ارادة الشيّ أصل الشقاق المخالفة · أصل الجنابة البعد لأنه بتجنب الصلاة والسجدومس المصحف أصل التيم في اللغة القصد وأصل المشاجرة التداخل والاختلاط ومنه شجر الكلام بينهم اذا دخل بعضه ببعض واختلط · أصل التدبير النظر في عواقب الامور · أصل الزكاة في اللغة تمام الشيُّ فان المراد من التزكية تمام قطع الاوداج لأنهارالدم. أصل التعزير في اللغة الردع · أصل القرض في اللغة القطـــم لان المقرض يقطع من ماله شيأً ومنه المقراض . أصل الفصل القطع ايضًا · أصل المشيئة الارادة · أصل الحكمة المنع ومنه حكمة الدابة فانها تمنعها من التصرف · أصل الربا الزيادة يقال ربا الشيُّ يربو اذا هو زاد · أصل الحبط الضرب والوط · أصل الرهن من الدوام يقال رهن الشيُّ اذا دام وثبت · أصل الفضل في اللغة الزيادة واكثر ما يستعمل في زيادة الاحسان · أَصل اللي الفتل من قواك لويت يده اذا فتلتها · أصل الميثاق في اللغة عقد يتأكد بيمين · أصل المس باليد ثم سمى كل ما يصل الى شئ ماساً له على سبيل التشبيه كما يقال مسه نصب وتعب أي أصابه · أصل الكبت في اللغة صرع الشيُّ على وجهه • أصل المخص في اللغة التنقية والازالة • أصل الغلول هو أُخذَ الشيُّ في خفية وانه الحيانة الاانه قد صار بالعرف مخصوصاً بالخيانة في العنيمة \* أصل السحت الاستئصال يقال سعته اذا استأصله

أصل البسل في اللغة التحريم كقولهم هذا عليك بسل اي حرام أ أصل الاقتداء طلب موافقة الثاني الاول في فعله . أصل المخامرة المخالطة والملابسة . أصل التقوى فلة المكلام (حكاه ابن فارس) . أصل الدغط (١) الحلط . أصل القد القطع . أصل الطرب خفة تصيب الرجل عند شدة فرحه وحزنه . أصل المحاسن الكرم . أصل الكرم نزاهة النفس عن الحرام . أصل الركض الدفع . أصل الصور الميل .

انتهى ملخصاً بجمد الله تعالى



<sup>(</sup>١)كذا في الاصل

## بطبرعات مكتبرالفريئ والبرر

رمَشق كُندُوق البريدُ ٢٠٠

قرشا مصريا

- تبيين كذب المفتري في ما نسب الى الامام ابي الحسن الاشمري
  للحافظ ابي القامم بن عساكر الدمشقي
  - ٤ دفع شبهة الشبيه للحافظ ابن الجوزي ٠
  - ٢ صفعات البرهان على صفحات العدوان لفضيلة الاستاذ الكوثري ٠
    - · كُلَّة في السلفية الحاضرة العلامة الشيخ يوسف الدجوي ·
- ديول طبقات الحفاظ للحسيني وابن نهد والسيوطي مع توشيح الذيول
  للعلامة الكوثري والتنبيه والايقاظ للعلامة الطهطاوي
  - شروط الائمة الخمسة للحافظ الحازمي .
  - ٧ ابراز الوهم المكنون من كلام ابن خلدون للسيد احمد الصديق٠
    - ٤ انتقاد المنني عن الحفظ والكتاب للقدسي ٠
  - ا بيان زغل العلم والطلب للذهبي ومعه النصيحة الذهبية لابن تيمية.
    - ٣ مجموعة الرد على ابن تيمية للنتي السبكي ٠٠٠
      - ٤ أخبار الظراف والمتاجنين لابن الجوزي ٠
    - الخبار الحمق والمغفلين للحافظ ابن الجوزي ٠
      - التطفيل للحافظ الخطيب البغدادي .
      - الله في مصارف الزكاة ٠ ممارف الزكاة ٠
    - ا الحث على النجارة والصناعة والعمل لابي بكر الخلال
      - ٣ الفلك المشحون في احوال محمد بن طولون ٠
    - ٢ اتحاف الفاضِل بالفعل المبني لغيرالقاعل لابن علان ٤ ر.
    - ا المتوكلي فيها في القرآئث من الكلمات الاعجمية الاص في اللغة للسيوطي •
    - ا الشمعة المضية في أخبار الفلعة العمشقية لابن طولوت